



IMPORTANT
Kindly complete and return this form in time to be in Ottawa by the TENTH of the month following the month under review.
Prière de compléter et de retourner le questionnaire afin que celui-ci soit à Ottawa au plus tard le DIX du mois suivant le mois indiqué.
Name of person responsible for this report Nom de la personne responsable de ce rapport
Telephone (Area code and number) Téléphone (code régional et numéro)
Facsimile – Télécopieur

Please correct any mistakes in name or address – Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

Please indicate here if there has been any change in ownership during the reporting period <input type="checkbox"/>	Veillez indiquer ici s'il y a eu changement de propriétaire durant la période de déclaration <input type="checkbox"/>
---	---

Note: This survey is limited to mills whose principal production consists of construction type plywood. If principal production at this mill is considered as DECORATIVE Plywood, please indicate and return this form blank.

Nota: L'enquête vise uniquement les usines qui fabriquent principalement des contre-plaqués de genre construction. Si la production principale de l'usine est du contre-plaqué DÉCORATIF, veuillez l'indiquer sur le questionnaire et retournez-nous le formulaire non rempli.

INSTRUCTIONS

Plywood : is to be classified by the type of wood on the best face. The core may be veneer, plywood, particle board or lumber.

Section A : If your principal production consists of construction type plywood, report all plywoods produced in this mill on the basis of 3/8" . This should include plywoods for use in this plant for the manufacture of other products such as plywood boxes, flush type doors, plywood overlaid, etc. Conversion at this plant of purchased (or received by transfer from other plants of the same company) plywoods to plywoods of a different type should be included in production. Similarly only the consumption of purchased (or transferred) plywoods used in plywoods of a different type should be reported.

Section B : Information on domestic shipments only is requested in this section. Totals should agree with figures reported in item 6. Section A.

Section C : Complete this section if this mill produces wood chips as a by-product.

For further information, please call 1-800-386-1275 or Fax: 1-800-386-1278.

DIRECTIVES

Contre-plaqué : doit être classé selon le genre de bois sur la meilleure face. L'âme peut être un placage, une feuille de contre-plaqué, un panneau de particules ou de plein bois.

Section A : Si la production de votre usine consiste principalement en du contre-plaqué de construction, indiquer tous les contre-plaqués produits en épaisseur de 3/8". Inclure tous les contre-plaqués y compris ceux qui sont utilisés à l'usine pour la fabrication d'autres produits comme les boîtes en contre-plaqué, les portes unies et les contre-plaqués à surface appliquée. La transformation à votre établissement de contre-plaqués achetés (ou reçus d'autres usines de votre entreprise) en contre-plaqués de type différent doit être comptée dans la production. De même, seule la consommation de contre-plaqués achetés (ou transférés) utilisés dans la transformation en un autre type de contre-plaqué, doit être déclarée.

Section B : Indiquer seulement les chiffres des livraisons intérieures. Les totaux doivent correspondre avec les chiffres qui figurent au poste 6, section A.

Section C : Remplir cette section si votre usine produit des copeaux de bois à titre de produit secondaire.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 1-800-386-1275 ou par télécopieur au 1-800-386-1278.

Table for converting plywood of various thicknesses, measured in the surface feet, to square feet of 3/8" thickness unsanded.

Nominal thickness in inches – Épaisseur nominale en pouces	
Sanded 1 side Poncé 1 côté	Sanded 2 side Poncé 2 côtés
3/32	1/16
5/32	1/8
7/32	3/16
9/32	1/4
11/32	5/16
13/32	3/8
15/32	7/16
17/32	1/2
19/32	9/16
21/32	5/8
23/32	11/16
25/32	3/4
27/32	13/16
29/32	7/8
31/32	15/16
1- 1/32	1-
1- 3/32	1- 1/16
1- 5/32	1- 1/8
1- 7/32	1- 3/16

Table servant à convertir le contre-plaqué de diverses épaisseurs, mesure en pieds de surface, en pieds carrés de 3/8" d'épaisseur non poncé.

Nominal thickness in inches – Épaisseur nominale en pouces	
Rough or unsanded Brut ou non poncé	Multiply surface Fy. by Multiplier la superficie par
1/8	0.333
3/16	0.5
1/4	0.667
5/16	0.833
3/8	1.0
7/16	1.167
1/2	1.333
9/16	1.5
5/8	1.667
11/16	1.833
3/4	2.0
13/16	2.167
7/8	2.333
15/16	2.5
1-	2.667
1- 1/16	2.833
1- 1/8	3.0
1- 3/16	3.167
1- 1/4	3.333

INSTRUCTIONS

Note : If you wish to report quantities in metric units of measure, please indicate the metric unit used

Nota : Si vous désirez indiquer vos chiffres dans le système métrique, prière de préciser l'unité utilisée

**SCG CODE
CODE CTB**

Douglas fir Sapin Douglas (4412.19.30)	Other Canadian softwood Plywood Contre-plaqué d'autres résineux au Canada (4412.19.40 4412.19.50 4412.19.90)	Poplar, Aspen and Cottonwood Peuplier, tremble et cotonnier (4412.14.14)
--	--	--

Square feet 3/8" thickness unsanded
Pieds carrés de 3/8" d'épaisseur, non poncé

1. Stocks at beginning of current month
Stocks au début du mois courant
2. Production during the month
Production du mois
3. Receipts from other sources
Quantités reçues d'autres provenances
4. Consumption at this plant of plywoods (purchased or transferred) converted to plywoods of a different type. Include also plywoods (purchased, transferred or of own production) used for other purposes and in splicing loses.
Consommation à l'usine de contre-plaqué (achetés ou transférés) transformés en un autre genre de contre-plaqué. Inclure aussi les contre-plaqués (achetés, transférés ou fabriqués à votre usine) consommé pour d'autres fins et les pertes au collage
5. Shipments to veneer and plywood plants in Canada
Livraisons à des usines de placages et de contre-plaqués au Canada
6. Shipments to other destination in Canada
Livraisons à d'autres endroits au Canada
7. Export Shipments during the month
Exportations durant le mois
8. Stocks at the end of the current month

01	02	03
04	05	06
07	08	09
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24

**B. Distribution of Shipments of Plywoods in Canada:
Répartition des livraisons de contre-plaqués au Canada:**

- a) Atlantic Provinces
Provinces de l'atlantique
- b) Québec
- c) Ontario
- d) Manitoba
- e) Saskatchewan
- f) Alberta
- g) British Columbia, Yukon and Northwest Territories
Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord Ouest

25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36
37	38	39
40	41	42
43	44	45
46	47	48

Total (must agree with A-6 above)
Total (doit correspondre au poste 6 section A ci-dessus).

C. Pulp chips (4401.20)

(Report in only one unit of measure)

Copeaux à pâte (4401.20)

(N'indiquer qu'une seule unité de mesure)

Oven dry tons
Tonnes S.A.F.

Unit (200ft³)
Unité (200pi³)

Bone dry units
(2,400lbs O.D.)

Unités "Secs"
(2,400 livres S.A.F.)

Opening stocks Stocks d'ouverture	Production	Shipment Livraisons	Consumption at plant (waste) Consommation à l'usine (rebut)	Closing stocks Stocks de fermeture
49	50	51	52	53